VEE KVALITEET. PROOVIVÕTT. OSA 1: PROOVIVÕTUPLAANIDE KOOSTAMISJUHENDID JA PROOVIVÕTUMEETODID

Water quality - Sampling - Part 1: Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques (ISO 5667-1:2020)



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 5667-1:2022 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 5667-1:2022 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN ISO 5667-1:2022 consists of the English text of the European standard EN ISO 5667-1:2022.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 23.02.2022.

Date of Availability of the European standard is 23.02.2022.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 13.060.45

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis-ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2022

EN ISO 5667-1

ICS 13.060.45

Supersedes EN ISO 5667-1:2006, EN ISO 5667-1:2006/AC:2007

English Version

Water quality - Sampling - Part 1: Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques (ISO 5667-1:2020)

Qualité de l'eau - Échantillonnage - Partie 1: Recommandations relatives à la conception des programmes et des techniques d'échantillonnage (ISO 5667-1:2020)

Wasserbeschaffenheit - Probenahme - Teil 1: Anleitung zur Erstellung von Probenahmeprogrammen und Probenahmetechniken (ISO 5667-1:2020)

This European Standard was approved by CEN on 21 February 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

This document (EN ISO 5667-1:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 147 "Water quality" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 230 "Water analysis" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 5667-1:2006, EN ISO 5667-1:2006/AC:2007.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 5667-1:2020 has been approved by CEN as EN ISO 5667-1:2022 without any modification.

CO	ntents	S	Page		
Fore	eword		v		
1	Scope	e	1		
2	Norm	native references	1		
3	Term	s and definitions	1		
4	Gene	ral safety precautions	1		
	4.1	Safety of Personnel	1		
	4.2	General environmental considerations	2		
5	Desig	gn of sampling programmes			
	5.1	General			
	5.2	Sampling personnel			
	5.3 5.4	Broad objectives for the design of sampling programmesSpecific considerations in relation to variability	3 =		
	5.5	Identifying the sampling location	5 5		
6		acteristics and conditions affecting sampling			
	6.1	General	6		
	6.2	Variations from normal sampling conditions			
7	Stand	lards for sampling from water			
	7.1	General standards in the 5667 series			
	7.2	Standards outside the 5667 series that provide guidance on sampling			
		programmes in specific areas	8		
	7.3	Standards within the ISO 5667 series providing specific guidance on the sampling of a range waters	0		
_					
8	Time 8.1	and frequency of sampling General	13		
	8.2	Water quality management programmes			
	8.3	Quality characterization programmes	13		
	8.4	Programmes for investigation of causes of contamination	13		
	8.5	Statistical considerations			
		8.5.1 Establishment of sampling programmes			
	8.6	8.5.2 Random and systematic variations of water quality			
_			13		
9	Flow measurements and situations justifying flow measurements for water quality purposes				
	9.1	General			
	9.2	Direction of flow			
	9.3	Velocity of flow			
	9.4	Discharge rate			
	9.5	Flow profile			
	9.6 9.7	Cross-sectional area Justification for flow measurements in water quality control management			
	7.7	9.7.1 Treatment plant loads			
		9.7.2 Dilution effects (flux calculations)	17		
		9.7.3 Mass flow calculations	17		
		9.7.4 Transport of contaminants and rates of recovery	17		
		9.7.5 Flow-related parameters 9.7.6 Groundwaters			
	9.8	Methods available for flow measurement			
10		ent sampling techniques			
10	10.1	General General			
	10.1	Spot samples			
	10.3	Periodic samples (discontinuous)			

		10.3.1 Periodic samples taken at fixed time-intervals (time-dependent) or			
		constant time constant volume (C.T.C.V.)	20		
		10.3.2 Periodic samples taken at fixed flow-intervals (volume-dependent) or			
		constant time variable volume variable time (C.T.V.T.)	20		
		10.3.3 Periodic samples taken at fixed flow-intervals (flow-dependent) or	-		
	40.4	constant volume variable volume sampling (C.V.V.V.)	20		
	10.4	Continuous samples	20		
		10.4.1 Continuous samples taken at fixed flow rates (time-continuous samples)	20		
	40 =	10.4.2 Continuous samples taken at variable flow rates (flow-continuous samples)			
	10.5	Series sampling			
	10.6	Composite samples			
	10.7	Large-volume samples	21		
11	Passive sampling.				
12	Sampl	ling equipment for physical or chemical characteristics	22		
		General			
	12.2	Sampling containers	22		
		12.2.1 General	22		
		12.2.2 Types of sample container	23		
	12.3	Equipment for spot sampling	24		
	12.4	Sampling equipment for sediments			
		12.4.1 Grab or dredge sampling	24		
		12.4.2 Core samplers	24		
	12.5	Sampling equipment for dissolved gases and volatile materials	24		
	12.6	Sampling equipment for radioactivity characteristics			
	12.7	Sampling equipment for biological and microbiological characteristics	25		
	12.8	Automatic sampling equipment	25		
	12.9	Sampling equipment for passive sampling			
	12.10	Sampling equipment for suspended sediments			
13	Quality assurance and quality control of environmental water sampling and handling				
		General	26		
	13.2	Sources of contamination	27		
	13.3	Control or prevention of contamination	27		
14	Trans	port to, and storage of samples at, the depot or laboratory	28		
15	Sample identification and records				
		General	28		
	15.2	Data management	29		
	15.3	Data management	29		
Anne	x A (info	ormative) Diagrams illustrating types of periodic and continuous samples			
Anne	x B (info	ormative) Diagrams illustrating types of field paperwork and labels etc	33		
Anne	x C (info	ormative) Alternative and emerging sampling techniques	35		
Anne	x D (info	ormative) Preparation of sampling equipment	37		
Biblio	ography		38		

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, *Water quality,* Subcommittee SC 6, *Sampling management*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 5667-1:2006), which has been technically revised. The main changes compared to the previous edition are as follows:

- incorporation of updated references;
- addition of a section on variation from normal sampling conditions;
- expansion of <u>Clause 7</u> on sampling from specific types of water;
- introduction of a clause on passive sampling;
- incorporation of sample container provisions in <u>Clause 12</u>;
- expansion of <u>Clause 15</u> to address data management;
- addition of annexes on field documentation, emerging sampling techniques, preparation of sampling equipment.

A list of all parts in the ISO 5667 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Water quality — Sampling —

Part 1:

Guidance on the design of sampling programmes and sampling techniques

1 Scope

This document sets out the general principles for, and provides guidance on, the design of sampling programmes and sampling techniques for all aspects of sampling of water (including waste waters, sludges, effluents, suspended solids and sediments).

It does not include detailed instructions for specific sampling situations, which are covered in the various other parts of ISO 5667 and in ISO 19458.

2 Normative references

There are no normative references.

3 Terms and definitions

No terms and definitions are listed in this document.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

4 General safety precautions

Attention is drawn to the requirements of national and/or regional health and safety regulations.

The following are general examples of safety considerations.

4.1 Safety of Personnel

The enormously wide range of conditions encountered in sampling water bodies and bottom sediments can subject sampling personnel to a variety of safety and health risks. Precautions should be taken to avoid inhalation of toxic gases and ingestion of toxic materials through the nose, mouth and skin. Personnel responsible for the design of sampling programmes and for carrying out sampling operations should ensure that sampling personnel are informed of the necessary precautions to be taken in sampling operations.

Weather conditions should be taken into account in order to ensure the safety of personnel and equipment and it is essential that life jackets and lifelines should be worn when sampling large masses of water. Before sampling from ice-covered waters, the location and extent of weak ice should be carefully checked. If self-contained underwater breathing apparatus or other diving equipment is used, it should always be checked and maintained in accordance with relevant ISO or national standards to ensure reliability.